

FRIGIDAIRE

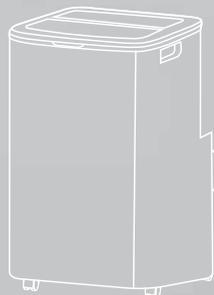
GALLERY®

Tout sur l'

Utilisation et l'entretien

de votre

Conditionneur d'air portable



SOMMAIRE

Consignes de sécurité importantes	2-3	Instructions d'Installatio	7-8
Product Registration	4	Fonctions du Climatiseur	9
Sons Normaux	4	Instructions de Fonctionnement	9-15
DÉCLARATIONS FCC	5	Entretien et Nettoyage	16
Description de l'Unité	6	Avant d'Appeler	17
Accessoires Inclus	6	Garantie limitée d'appareil principale	18

Consignes de Sécurité Importantes

REMARQUE:

Le présent MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN fournit des instructions de fonctionnement spécifiques à votre modèle. Utilisez le climatiseur Portatif uniquement comme indiqué dans le manuel d'UTILISATION ET D'ENTRETIEN. Ces instructions n'ont pas pour but de couvrir toutes les conditions et situations possibles. Vous devez faire preuve de bon sens et de prudence lorsque vous installez, utilisez et entretenez tout appareil.

REMARQUE:

Le cordon d'alimentation avec le climatiseur contient un dispositif de détection de courant conçu pour réduire le risque de feu.

Veuillez vous reporter à la section "Fonctionnement du Dispositif de Courant" pour de plus amples informations.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il ne peut pas être réparé et doit être remplacé avec un cordon du fabricant du produit.

⚠ AVERISSEMENT

Pour Votre Sécurité

Ne stockez ni n'utilisez d'essence ou d'autres vapeurs et liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Lisez les étiquettes des produits concernant l'inflammabilité, ainsi que les autres mises en garde.

⚠ AVERISSEMENT

Pour éviter les Accidents

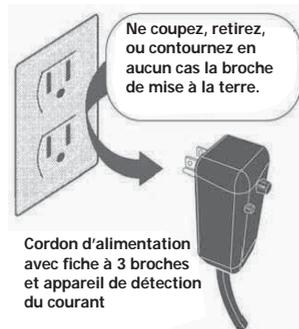
Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure corporelle lorsque vous utilisez le climatiseur, prenez les précautions de base suivantes:

- Assurez-vous que l'alimentation électrique est adéquate pour le modèle que vous avez choisi. Ces informations sont disponibles sur la plaque du numéro de série, qui se trouve sur le côté du boîtier.
- Si le climatiseur doit être installé sur une fenêtre, il est conseillé de laver au préalable les deux côtés des vitres.
- Assurez-vous que le climatiseur a été correctement et solidement installé conformément aux instructions d'installation fournies avec ce manuel. Conservez ce manuel pour une éventuelle utilisation future: retrait ou réinstallation de l'appareil.

⚠ AVERISSEMENT

Évitez les risques d'incendie et d'électrocution. N'utilisez pas de rallonge ni d'adaptateur. Ne retirez pas de broche du cordon d'alimentation.

Prise murale avec mise à la terre



⚠ AVERISSEMENT

Informations Électriques

Les caractéristiques électriques complètes de votre nouveau conditionneur d'air portable sont indiquées sur la plaque du numéro de série. Reportez-vous à ces caractéristiques lorsque vous vérifiez les exigences électriques.

- Vérifiez que le climatiseur est correctement mis à la terre. Pour réduire les risques d'électrocution et d'incendie, la mise à la terre correcte est primordiale. Le cordon d'alimentation est équipé d'une prise de terre à trois broches pour assurer la protection contre les risques d'électrocution.
- Votre climatiseur doit être utilisé avec une prise murale correctement reliée à la terre. Si la prise murale que vous comptez utiliser n'est pas correctement reliée à la terre ou protégée par un fusible temporisé ou un disjoncteur, demandez à un électricien qualifié d'installer la prise murale correcte.
- N'utilisez pas le climatiseur en laissant le capot externe en place. Ceci risquerait de provoquer des dommages mécaniques à l'intérieur du climatiseur.
- **N'utilisez pas de rallonge ni d'adaptateur.**

⚠ CONSIGNES DE SECURITE

DANGER! Éviter les blessures graves et la mort

- Ce climatiseur ne contient pas de pièces réparables par l'utilisateur. Appelez toujours du personnel de service licencié Electrolux pour les réparations.
- N'insérez et ne placez pas les doigts ou des objets dans la zone d'évacuation d'air de l'unité.
- Ne démarrez et n'arrêtez pas le climatiseur en débranchant le cordon d'alimentation ou en éteignant l'alimentation dans la boîte électrique.
- Ne coupez pas et n'endommagez pas le cordon d'alimentation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un personnel de service licencié Electrolux.
- Dans le cas d'un dysfonctionnement (étincelles, odeur de brûlé, etc.) arrêtez immédiatement le fonctionnement, débranchez le cordon d'alimentation et appelez un personnel de service licencié Electrolux.
- Ne manipulez pas les climatiseurs avec des mains mouillées.
- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation.
- Ne buvez pas l'eau drainée depuis les climatiseurs.

Consignes de sécurité importantes

CONSIGNES DE SECURITE

ATTENTION! Évitez les blessures et d'endommager l'unité ou d'autres propriétés

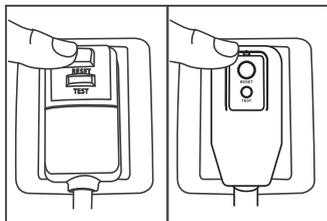
- Configurer la ventilation suivant les instructions d'installation.
- Ne dirigez pas le flux d'air vers les cheminées ou d'autres sources de chaleur car ceci peut faire vaciller les flammes ou fonctionner les unités excessivement.
- Ne grimpez pas sur de l'unité ou ne placez pas d'objets dessus.
- Ne suspendez pas d'objets à l'unité.
- Ne placez pas de conteneur des liquides sur l'unité.
- Éteignez le climatiseur à la source d'alimentation lorsque vous n'allez pas l'utiliser pendant une longue période.
- Vérifiez régulièrement que l'état des accessoires d'installation de l'unité ne comporte pas de dommages.
- N'appliquez pas de pression importante sur les ailettes de radiateur de l'unité.
- Utilisez l'unité avec les filtres à air en place.
- Ne bloquez et ne couvrez pas la grille d'entrée, la zone de dégagement et les ports de sortie.
- Assurez-vous que tout équipement électrique/électronique est à au moins un mètre de distance de l'unité.
- N'utilisez et ne stockez pas de gaz inflammables à proximité de l'unité.

LISEZ CETTE SECTION AVANT DE TENTER D'UTILISER LE CLIMATISEUR.

L'unité doit être maintenue droite pendant une heure avant le fonctionnement.

Fonctionnement de l'Appareil Actuel

Branchez et appuyez sur RESET



Le cordon d'alimentation contient un dispositif de courant qui détecte la détérioration du cordon d'alimentation. Pour tester votre cordon d'alimentation procédez comme suit:

1. Branchez le Climatiseur.
2. Le cordon d'alimentation aura DEUX boutons sur la tête de prise. Appuyez sur le bouton TEST. Vous noterez un clic tandis que le bouton RESET sort.
3. Appuyez sur le bouton RESET. Vous noterez encore une fois un clic tandis que le bouton s'enclenche.
4. Le cordon d'alimentation fournit maintenant de l'électricité à l'unité.
(Sur certains produits ceci est aussi indiqué par un voyant sur la tête de prise).

REMARQUE:

- N'utilisez pas ce dispositif pour mettre sous/hors tension l'unité.
- Assurez-vous toujours que le bouton RESET est enfoncé pour un fonctionnement correct.
- Le cordon d'alimentation doit être remplacé s'il échoue à réinitialiser lorsque ou bien le bouton TEST est poussé, ou qu'il ne pas être réinitialisé. Un nouveau cordon est disponible chez le fabricant du produit.
- Si le cordon d'alimentation a été endommagé, il NE PEUT PAS être réparé. Il DOIT être remplacé par un nouveau disponible chez le fabricant du produit.

ATTENTION

- L'usage de cet appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant son utilisation par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à la surveillance des enfants afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout danger.
- L'appareil doit être installé conformément aux réglementations nationales en matière de circuit électrique.

Enregistrement du produit et sons normaux

Enregistrement du produit

Notez votre modèle et vos numéros de série

Enregistrez dans l'espace qui se trouve en dessous du modèle et des numéros de série. Sur tous les modèles, la plaque du numéro de série est située sur le côté du boîtier.

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

Enregistrez votre produit

La CARTE D'ENREGISTREMENT DU PRODUIT auto-adressée doit être remplie entièrement, signée et retournée à Frigidaire Company.

Sons normaux

Son de Vent

Au sommet de l'appareil, il est possible que vous entendiez un bruit de vent provoqué par l'air déplacé par le ventilateur.

Son Aigu

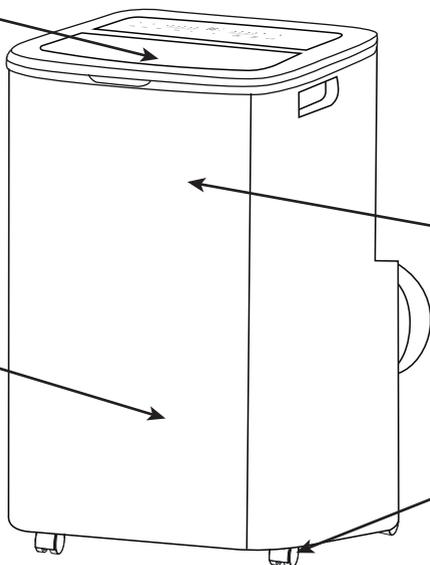
Les compresseurs haute performance d'aujourd'hui peuvent émettre un son aigu pendant le cycle de refroidissement.

Gargouillements/Sifflements

Peuvent être dus au frigorigène passant par le système d'évaporation pendant le fonctionnement normal.

Vibration

L'appareil peut vibrer et faire du bruit si le sol est inégal.



FCC Déclaration sur les interférences

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un dispositif numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, se il ne est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il ne est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en réglant l'appareil hors tension, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil dans une prise autre que celle utilisée pour le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour assistance.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Ce dispositif ne peut causer des interférences nuisibles, et (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un mauvais fonctionnement.

FCC ATTENTION: Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourraient annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Host dispositif d'étiquetage

Ce dispositif inclut le module suivant.
Contient ID FCC: 2AIBX-NIU5L

RF déclaration d'exposition

Cet équipement est conforme aux limites FCC d'exposition aux radiations définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm entre le radiateur et votre corps. Cet émetteur ne doit pas être installé à proximité ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou émetteur sauf si autorisé à le faire par la FCC.

Industrie Canada (IC) DÉCLARATION

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF Exposure

The antenna (ou les antennas) must be installed so as to maintain at all times a distance minimum of at least 20 cm between the radiation source (antenna) and any individual. This device may not be installed or used in conjunction with any other antenna or transmitter.

l'exposition aux RF

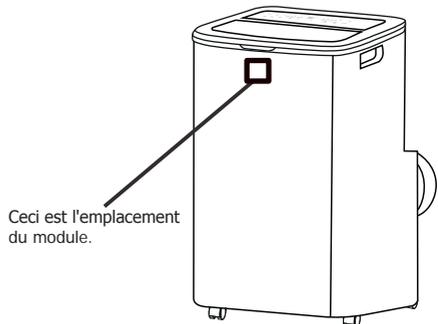
L'antenne (ou les antennes) doit être installé e de façon à maintenir à tout instant une distance minimum de au moins 20 cm entre la source de radiation (l'antenne) et toute personne physique.

Host device Labeling

This device includes the following module.
Contains IC: 21700-NIU5L

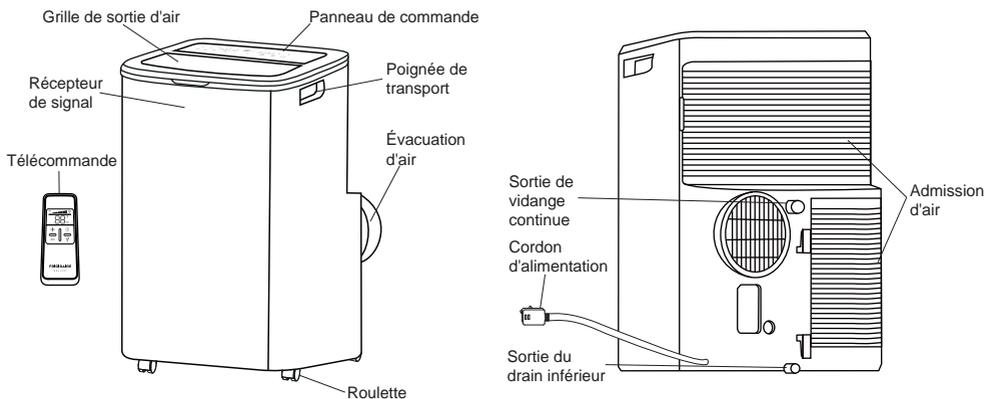
Host dispositif d'étiquetage

Ce dispositif inclut le module suivant.
Contient module émetteur IC: 21700-NIU5L



Description de l'unité et accessoires inclus

Description de l'unité



Accessoires inclus

PIÈCES:	NOM DES PIÈCES:	QUANTITÉ:
	Connecteur du kit de fenêtre A	1 pc
	Connecteur du tuyau d'évacuation B	1 pc
	Kit de fenêtre	1 ensemble
	Tuyau d'évacuation	1 pc
	Vis	4 piezas (tornillos de 1/2") + 2 piezas (tornillos de 3/4")
	Verrou de sécurité	1 pc
	Boulons	2 pcs
	Joint mousse A	2 pcs
	Joint mousse B	1 pc
	Télécommande	1 pc
	Piles	2 pcs
	Tuyau de drainage	1 pc

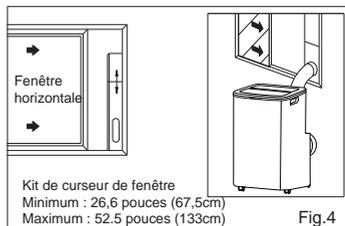
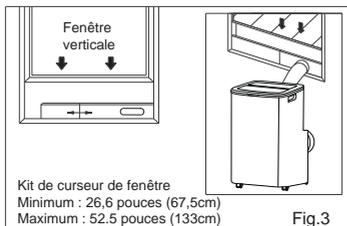
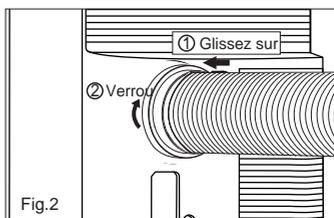
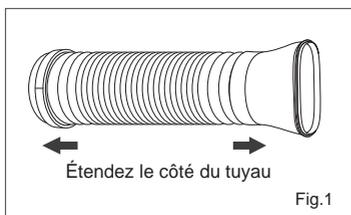
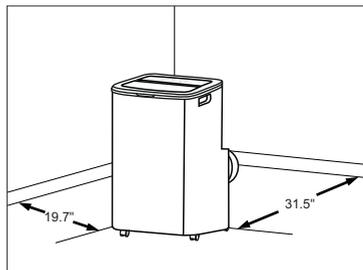
Instructions d'installation

EVACUATION DE L'AIR CHAUD

En mode REFROIDISSEMENT, l'appareil doit être placé près d'une fenêtre ou d'une ouverture de sorte que l'air d'évacuation chaud puisse être conduit à l'extérieur.

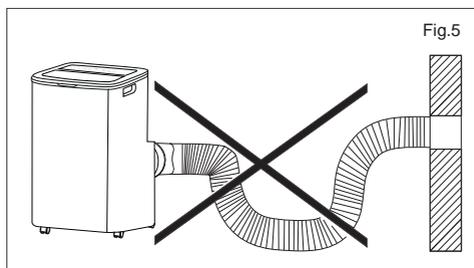
Placez d'abord l'unité sur un plancher plat et à proximité d'une source d'alimentation à une seule sortie de circuit. Assurez-vous qu'il y a un dégagement d'au moins 31,5 po à l'avant et à l'arrière de l'appareil et un dégagement minimal de 19,7 po sur les côtés gauche et droit de l'appareil.

1. Étendez chaque côté du tuyau (Fig.1).
2. Installez le connecteur B sur l'appareil (Fig.2).
3. Fixez le connecteur B sur le kit du curseur de fenêtre et le joint. (Fig.3 et 4)



Le tuyau peut être étendu de sa longueur initiale de 15 pouces jusqu'à 59 pouces, mais il est mieux de conserver la longueur au minimum requis.

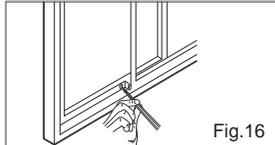
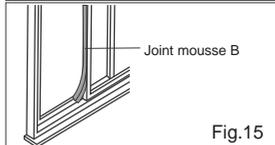
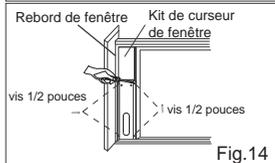
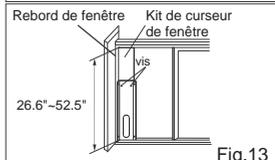
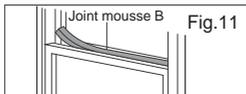
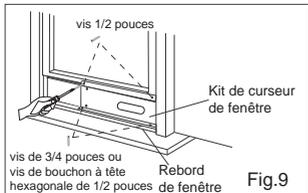
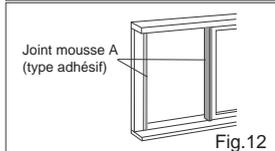
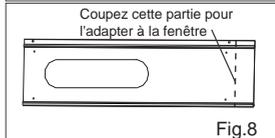
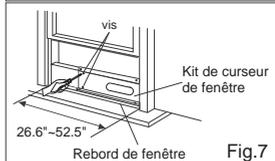
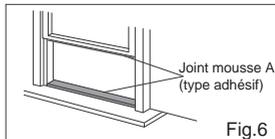
Assurez-vous également que le tuyau n'est pas courbé ou fléchi. (Fig.5)



Consignes d'installation (suite)

Installation d'une fenêtre à guillotine double

1. Coupez les joints mousse (type adhésif) aux longueurs appropriées et fixez-les à la fenêtre et le rebord.(Fig.6)
 2. Ouvrez le châssis de la fenêtre et placez le kit du curseur de fenêtre sur le rebord de la fenêtre (Fig.7). Fixez le kit du curseur de fenêtre au rebord de la fenêtre. Ajustez la longueur du kit du curseur de fenêtre selon la largeur de la fenêtre. Vissez les deux vis sur le kit du curseur de fenêtre. Voir (Fig.7).
Coupez le kit du curseur de fenêtre réglable si la largeur de la fenêtre est inférieure à 26,6 pouces (Fig.8).
 3. Fermez le châssis de la fenêtre contre le kit du curseur de fenêtre.(Fig.9)
 4. Utilisez deux vis de 1/2 pouce pour fixer le kit du curseur de fenêtre au châssis de la fenêtre.(Fig.9)
 5. Fixez le kit du curseur de fenêtre au rebord de la fenêtre (Fig.9):
A : Pour la fenêtre en bois : Utilisez des vis de 3/4 pouces pour la fixer.
B : Pour les fenêtres plaquées en vinyl : Utilisez des vis de bouchon à tête hexagonale de 1/2 pouces pour les fixer.
 6. Pour fixer le châssis inférieur, fixez le verrou à l'angle droit du châssis avec la vis de 1/2 pouces (12,7 mm) comme indiqué (Fig.10).
- REMARQUE:** Il est difficile de verrouiller les fenêtres avec le verrou du châssis pour les fenêtres plaquées en vinyl, vous pouvez donc utiliser le verrou sur la fenêtre elle-même.
7. Coupez le joint mousse à la longueur appropriée et placez-le sur l'espace ouvert entre le châssis de la fenêtre supérieure et le châssis de la fenêtre extérieure, comme indiqué à la figure 11.

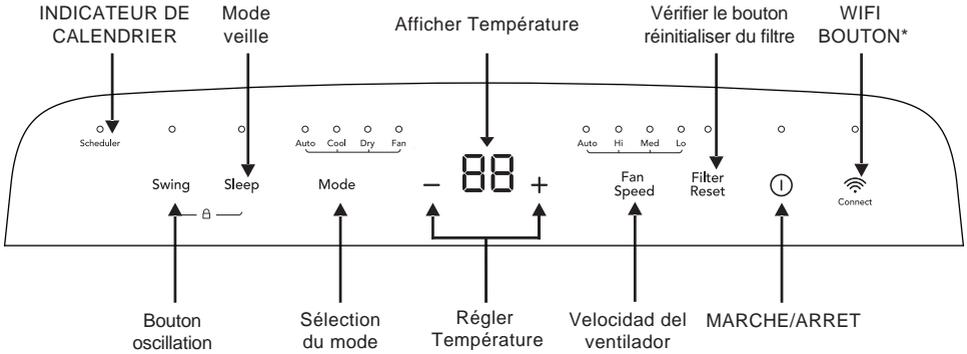


Installation d'une fenêtre coulissante

1. Coupez les joints mousse (type adhésif) aux longueurs appropriées et fixez-les au cadre de la fenêtre. Voir (Fig.12).
2. Ouvrez le châssis de la fenêtre et placez le kit du curseur de fenêtre sur le rebord de la fenêtre (Fig.13). Fixez le kit du curseur de fenêtre au rebord de la fenêtre. Ajustez la longueur du kit du curseur de fenêtre selon la hauteur de la fenêtre.
Vissez les deux vis sur le kit du curseur de fenêtre. Voir (Fig.13). Coupez le kit du curseur de fenêtre réglable si la hauteur de la fenêtre est inférieure à 26,6 pouces (Fig.8).
3. Fermez le châssis de la fenêtre contre le kit du curseur de fenêtre. (Fig.14).
4. Utilisez deux vis de 1/2 pouce pour fixer le kit du curseur de fenêtre au châssis de la fenêtre. (Fig.14)
5. Utilisez deux vis de 3/4 pouces pour fixer le kit du curseur de fenêtre au rebord de la fenêtre. (Fig.14)
6. Coupez le joint mousse à la longueur appropriée et placez-le sur l'espace ouvert entre le châssis coulissant et le châssis extérieur de la fenêtre, comme indiqué à la figure 15.
7. Pour fixer le châssis coulissant, fixez le verrou à l'angle droit du châssis avec la vis de 1/2 pouces (12,7 mm) comme indiqué (Fig.16).

Fonctions du climatiseur & Consignes d'utilisation

Panneau de commande



*Référer à la Guide de démarrage rapide fourni avec votre Climatiseur Smart Air pour des instructions détaillées sur la configuration de votre climatiseur pour un fonctionnement connecté à partir de votre téléphone intelligent ou votre tablette.

Consignes d'utilisation

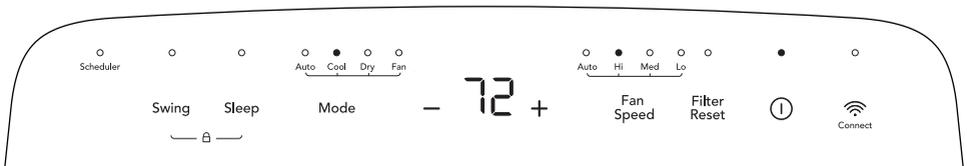
Mode Froid

Appuyez sur le bouton "mode" jusqu'à ce que le voyant du mode FROID s'éclaire.

Appuyez sur le bouton "fan speed" pour choisir la vitesse du ventilateur selon l'éclairage du voyant de vitesse du ventilateur.

Vous pouvez choisir parmi les paramètres de vitesse de ventilateur "élevé", "moyen", "bas", et "automatique".

Appuyez sur le bouton "-" et "+" pour choisir la température souhaitée.



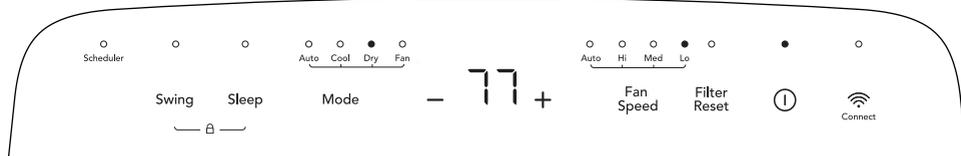
Consignes d'utilisation

Mode Sec

Appuyez sur le bouton "mode" jusqu'à ce que le voyant du mode Sec s'éclaire. Dans ce mode, le bouton " - " ou " + " est désactivé et l'écran affiche la température ambiante. L'unité va continuellement absorber l'humidité de la pièce.

Remarque: Dans ce mode, la vitesse du ventilateur est réglée sur "bas" automatiquement, ce qui ne peut pas être changé.

Remarque: Avec ce mode, le drainage du condensat est nécessaire; se reporter aux «Instructions de drainage» aux pages 15 pour plus d'instructions sur le drainage du condensat successif.



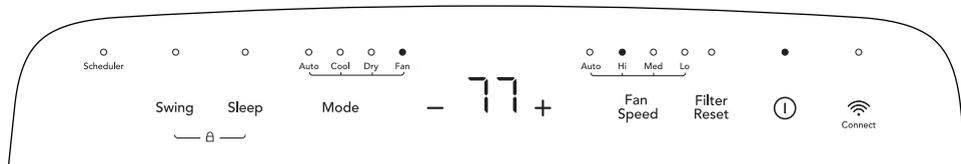
Mode Ventilateur

Appuyez sur le bouton "mode" jusqu'à ce que le voyant du mode Ventilateur s'éclaire.

Dans ce mode, vous pouvez sélectionner la vitesse du ventilateur "élevé", "moyen", et "bas".

Dans ce mode, le bouton « - » ou « + » est désactivé et l'écran affiche la température ambiante.

Remarque: Dans ce mode, il n'est pas nécessaire de brancher le tuyau d'évacuation de l'air.



Mode Auto

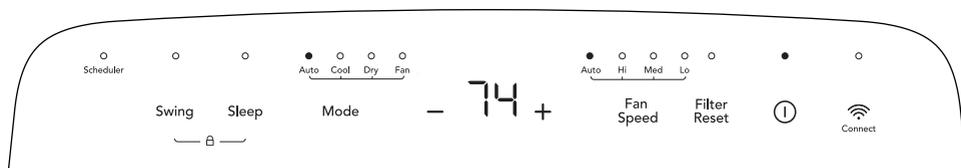
Appuyez sur le bouton "mode" jusqu'à ce que le voyant du mode Auto s'éclaire.

Appuyez sur le bouton " " et " " pour choisir la température souhaitée. L'écran affiche la température de réglage.

Dans ce mode, l'appareil sélectionnera automatiquement le refroidissement ou le fonctionnement du ventilateur uniquement en fonction de la température que vous avez sélectionnée et de la température ambiante.

Le climatiseur contrôlera automatiquement la température ambiante et ajustera la température que vous avez définie.

Remarque : Dans ce mode, l'appareil fonctionnera en vitesse de ventilation automatique et ne peut pas être modifié.



Mode veille

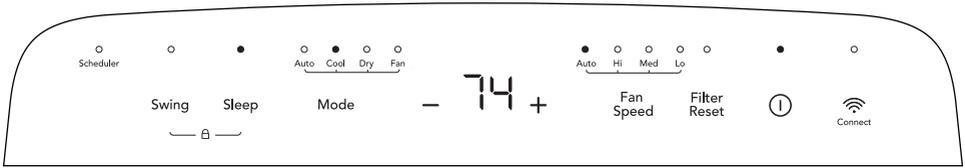
Quand l'appareil est en mode Froid ou Automatique, vous pouvez appuyer sur le bouton "sleep" pour faire passer l'appareil en mode Veille.

Dans ce mode, la vitesse du ventilateur est réglée sur "Auto" automatiquement, ce qui ne peut pas être changé. En mode Froid, la température sélectionnée augmentera de 2° F 30 minutes après la sélection du mode. La température augmentera ensuite de 2° F après 30 minutes supplémentaires. Cette nouvelle température sera maintenue pendant 7 heures avant de revenir à la température initialement sélectionnée. Cette action met fin au mode "Veille" et l'appareil continuera à fonctionner comme initialement programmé.

Le programme du mode "Veille" peut être annulé à tout moment pendant le fonctionnement en appuyant sur le bouton "Sleep", "mode", "fan speed" ou "ⓘ".

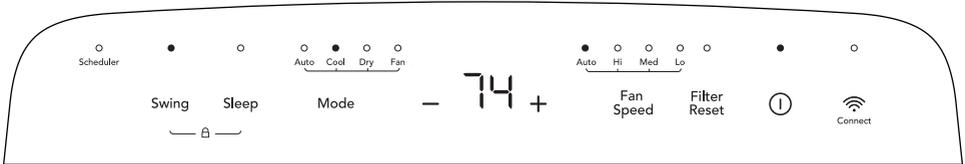
Remarque: En mode Ventilateur ou Sec, le mode Veille ne peut être réglé.

En mode Veille, la luminosité des indicateurs diminue de moitié.



Fonction de balancement de l'évent

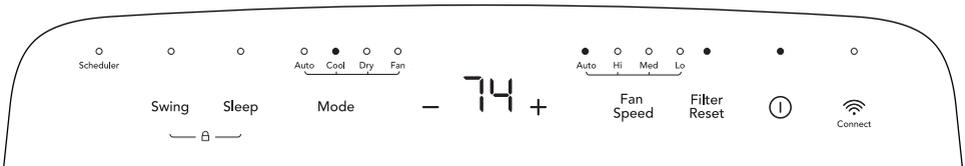
Appuyez sur le bouton "osciller" pour activer la fonction d'oscillation du déflecteur, l'indicateur d'oscillation s'allume et le volet du panneau supérieur oscille de haut en bas. Appuyez sur le bouton ⓘ pour désactiver la fonction de balancement de l'évent.



Réinitialisation du filtre

Cette fonction est un rappel de nettoyer le filtre d'air (voir Entretien et Nettoyage) pour un fonctionnement plus efficace.

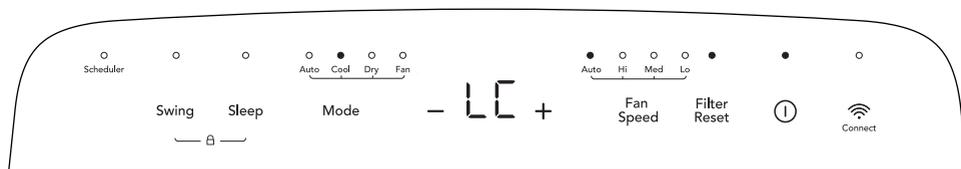
Le voyant du filtre s'éclaire après 250 heures de fonctionnement. Appuyez sur le bouton "réinitialiser le filtre", pour réinitialiser après le nettoyage le filtre.



Verrouillage enfant

Appuyez et maintenez le bouton de Commutation et de Mise en veille pendant 3 secondes pour activer le mode Verrouillage enfant. Dans ce mode, le réglage de l'appareil ne peut pas être modifié en appuyant sur les boutons du panneau de commande. L'affichage indiquera « VR » pendant 5 secondes avant de revenir à l'affichage normal. Appuyez sur le bouton de Commutation et de Mise en veille et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes supplémentaires pour quitter ce mode. Remarque : Après l'activation de la fonction de verrouillage enfant, le réglage peut toujours être modifié par la télécommande ou l'application.

Consignes d'utilisation



Bouton °F/°C

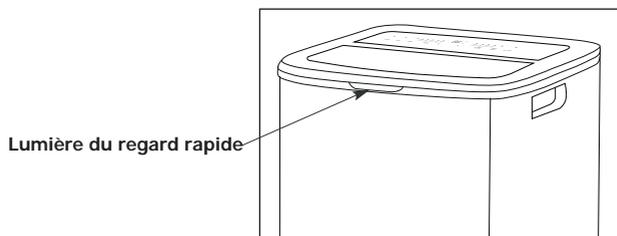
Appuyez sur les boutons " - " et " + " en même temps pendant plus de 3 secondes pour basculer entre degrés Fahrenheit et degrés Celsius.

Remarque : En mode Sec / Ventilateur, vous ne pouvez pas sélectionner °F / °C.

Fonction d'ioniseur

L'appareil est équipé d'un dispositif appelé ioniseur. Cet appareil ne peut être activé et désactivé que par l'intermédiaire de l'application Frigidaire, qui peut être téléchargée sur votre téléphone intelligent. En activant ce dispositif, il va ioniser les molécules d'air.

Comportement de la lumière du regard rapide

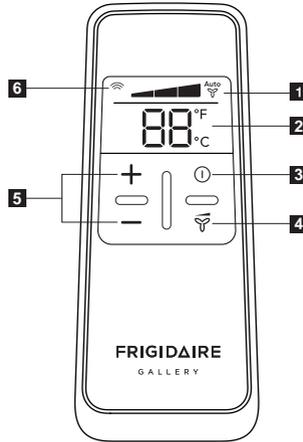


Situation	Comportement de la lumière du regard rapide
En mode Auto/Cool, lorsque Température ambiante est supérieure à l'humidité réglée.	La lumière s'éteint
En mode Auto/Cool, lorsque Température ambiante est inférieure à l'humidité réglée.	La lumière émettra en continu une lumière bleue pour indiquer que température réglée a été atteinte.
En mode Sec, Ventilateur ou veille.	La lumière s'éteint
En cas d'erreur P1 ou que la lumière du filtre propre est allumé.	La lumière émet une lumière orange et devient progressivement sombre et brillante toutes les 4 secondes.
En cas d'erreur AS, E4 ou ES.	La lumière émet une lumière rouge et devient progressivement sombre et brillante toutes les 4 secondes.
Lorsque l'appareil est connecté à Internet.	La lumière clignotera en blanc.

• Lorsque l'appareil établit la connexion à Internet, la lumière du regard rapide clignote en lumière blanche et si la connexion est établie, la lumière du regard rapide émet une lumière blanche pendant 10 secondes puis suit le comportement indiqué dans le tableau ci-dessus.

• Il est possible d'éteindre la lumière en appuyant simultanément pendant 3 secondes sur les boutons « Vitesse du ventilateur » et « + ».

Télécommande



- | | |
|---|--|
| 1 Affichage de la vitesse du ventilateur | 4 Bouton Fan speed (Vitesse du ventilateur) |
| 2 Affichage du réglage de la température | 5 Bouton Temp setting (Réglage Température) |
| 3 Bouton On/Off (Marche/Arrêt) | 6 Signal d'envoi |

Installation des piles et instructions importantes

Retirez le couvercle sur l'arrière de la télécommande;
 Insérez correctement les piles fournies (lire les consignes à l'intérieur
 du compartiment des piles).
 Fermez le couvercle.
 Pour remplacer les anciennes piles (usagées) par deux piles neuves
 R03 "AAA" 1,5 V, répétez les étapes ci-dessus.

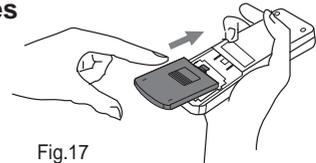


Fig.17

Si la télécommande est remplacée ou n'est plus utilisée, les piles doivent être retirées et mises au rebut selon la législation en vigueur car elles sont dangereuses pour l'environnement.

Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).

Ne jetez pas les piles dans le feu. Les piles peuvent exploser ou fuir. Si la télécommande n'est pas utilisée pour une période prolongée, retirez les piles.

La télécommande doit être gérée avec beaucoup de soin. Ne la laissez pas tomber et ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur.

Cet appareil est conforme à la Setion 15 du Règlement FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil peut ne pas causer d'interférence nocive, et (2) ce périphérique doit accepter toute interférence, y compris les interférences reçues susceptibles de causer un fonctionnement non désiré.

Pointez la télécommande vers l'emplacement du récepteur de signal.
 La télécommande ne doit pas être située à plus de 16 pieds (5 mètres)
 de l'appareil (sans obstacles entre la télécommande et l'appareil).

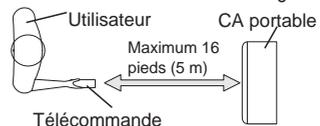


Fig.18

Consignes d'utilisation

Utilisation de la télécommande

MISE EN MARCHÉ DE L'APPAREIL

Branchez l'appareil, puis appuyez sur le bouton "ⓘ" (si allumé, l'appareil fonctionne avec le dernier réglage avant l'arrêt).

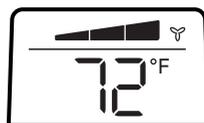
Pour arrêter l'appareil, appuyez sur le bouton "ⓘ" à nouveau, puis débranchez la fiche.

N'éteignez pas l'appareil en débranchant la fiche.

Arrêtez toujours l'appareil en appuyant sur le bouton "ⓘ" et attendez quelques minutes avant de débrancher la fiche.

Modifier le réglage de la température

En mode Auto ou Refroidissement, appuyez sur le bouton « - » pour diminuer la température réglée de 1 °F ou appuyez sur « + » pour augmenter la température réglée de 1 °F. La température réglée peut être modifiée dans une plage de 60 °F à 90 °F.



Changer la vitesse du ventilateur

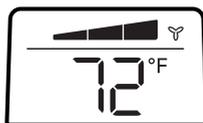
En mode Auto, Refroidissement ou Ventilation, appuyez sur le bouton «  » pour sélectionner la vitesse de ventilation souhaitée. Comme indiqué ci-dessous.



Low



Med



Hi



Auto

Bouton °F/°C

Appuyez sur les boutons " - " et " + " en même temps pendant plus de 3 secondes pour basculer entre degrés Fahrenheit et degrés Celsius.

Remarque : En mode Sec / Ventilateur, vous ne pouvez pas sélectionner °F / °C.



Code de panne

AS

Si l'écran affiche "AS", le capteur de température ambiante est en panne. Si l'erreur se répète, appelez le service client.

E4

Si l'affichage indique "E4", la communication entre la carte d'affichage et la carte de commande principale est défectueuse. Contactez votre centre de service agréé Frigidaire.

ES

Si l'écran affiche "ES", le capteur de température des conduits est en panne. Si l'erreur se répète, appelez le service client.

P1

Si l'écran de l'appareil affiche "P1", le réservoir d'eau à l'intérieur de l'appareil doit être plein. Reportez-vous aux "Instructions de vidange" à la page 15 pour les instructions pour vidanger le condensé successif. Si l'erreur se répète, contactez le service client autorisé.

Instructions de vidange

Vidange continue

Pendant le mode SEC, vous aurez besoin d'un tuyau d'arrosage (vendu séparément) pour vidanger le condensé de l'appareil. Suivez les étapes suivantes :

- Dévissez le bouchon de vidange de la sortie de vidange continue (Fig.20).
- Raccordez une extrémité du tuyau d'arrosage (vendu séparément) à la sortie de vidange puis conduisez l'autre extrémité dans un drain situé plus bas que l'appareil (Fig.21).

Figure 20

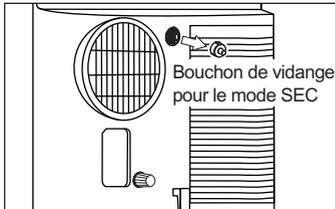
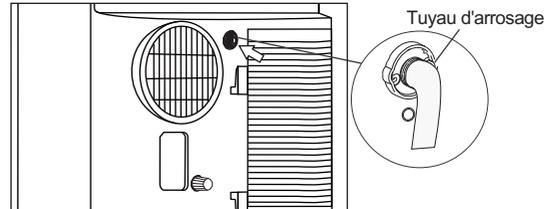
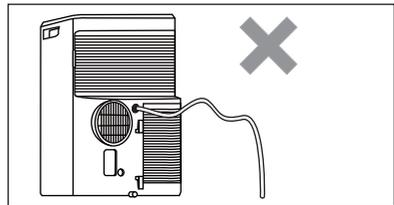
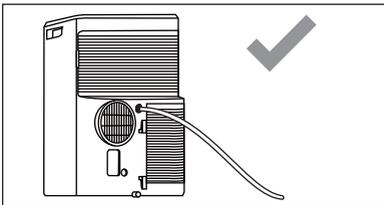


Figure 21



REMARQUE

- Le condensé peut s'écouler après avoir retiré le bouchon de vidange, si l'appareil fonctionne en mode Froid ou Auto. Quand vous voulez retirer le tuyau d'arrosage, préparez un plateau d'égouttage (non fourni) pour recueillir le condensé à partir de la sortie de vidange.
- Assurez-vous que la hauteur du drain et la section du tuyau de vidange ne doivent pas être plus élevée que la sortie de vidange ou la vidange continue peut ne pas fonctionner correctement.
- Pendant le mode Froid ou Auto, il est recommandé de désactiver la vidange continue en remplaçant le bouchon de vidange sur la sortie de vidange, pour atteindre la performance maximale.



Vider les restes de condensé dans l'appareil pendant le stockage d'hiver.

Placez un plateau d'égouttage (non fourni) sous la sortie de vidange continue, puis dévissez le bouchon de vidange pour permettre au condensé de s'écouler dans le plateau d'égouttage.

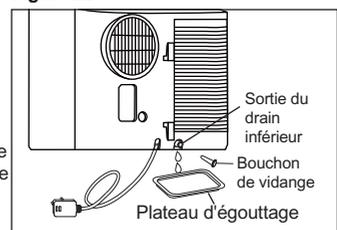
Remplacez le bouchon de vidange sur la sortie de vidange continue quand le condensé ne s'écoule pas.

Placez le plateau d'égouttage sous la sortie de vidange inférieure, puis retirez le stoppeur en caoutchouc de la sortie de vidange pour permettre au condensé de s'écouler dans le plateau d'égouttage. Si le plateau d'égouttage ne peut pas contenir tout le condensé, un nombre de remplissage sera nécessaire.

Remplacez le bouchon de vidange sur la sortie de vidange inférieure quand le condensé ne s'écoule pas.

Remarque : Pour vous assurer que tout le condensé a été retiré, inclinez l'appareil en le soulevant légèrement vers le haut jusqu'à ce que le condensé ne s'écoule plus de la sortie.

Figure 22



Entretien et nettoyage

Nettoyage

Nettoyez votre climatiseur occasionnellement pour qu'il ait toujours l'air neuf. Assurez-vous de débrancher l'appareil avant le nettoyage pour empêcher un choc ou un incendie.

NETTOYAGE DE L'APPAREIL

Assurez-vous de débrancher le climatiseur pour empêcher un choc ou un incendie. Le boîtier et l'avant de l'appareil peuvent être dépoussiérés avec un tissu sec ou lavés avec un tissu imbibé d'une solution d'eau chaude et d'un liquide vaisselle doux. N'utilisez jamais de nettoyeurs durs, de cire ou de vernis sur l'avant du boîtier. Assurez-vous d'essorer l'excédent d'eau du tissu avant de nettoyer autour des commandes. L'excédent d'eau dans ou autour des commandes peut causer l'endommagement du climatiseur.

NETTOYAGE DES FILTRES

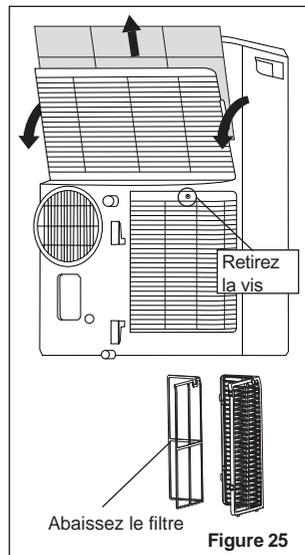
Pour que votre climatiseur fonctionne de manière efficace, vous devez nettoyer les filtres chaque semaine de fonctionnement. Cette appareil a deux filtres, ce sont les filtres A et B. Saisissez la languette du panneau supérieur et retirez le filtre A qui se trouve derrière la grille du panneau arrière (Fig.25). Retirez le filtre inférieur B en desserrant la vis.

Abaissez la grille d'entrée d'air, puis retirez le filtre à air comme indiqué sur la Fig.25.

Lavez le filtre avec un liquide vaisselle et de l'eau chaude. Rincez abondamment le filtre. Secouez doucement le filtre pour retirer l'excédent d'eau. Assurez-vous que le filtre est soigneusement sec avant de le remplacer. Ou, au lieu de laver vous pouvez nettoyer le filtre avec un aspirateur. Remplacez le filtre après qu'il soit sec.

REMARQUE:

Cet appareil dispose d'un espace disponible pour l'utilisation de filtres supplémentaires. Il existe différents types de filtres supplémentaires, qui sont vendus séparément. Vous pouvez acheter des filtres à air supplémentaires en visitant le site Frigidaire.com ou en appelant le centre de service à la clientèle de Frigidaire 1-800-944-9044(US)/ 1-800-265-8352(Canada)



Stockage d'hiver

Si le climatiseur ne sera pas utilisé pendant une période prolongée :

1. Vidangez complètement le réservoir et laissez le bouchon de vidange inférieur et le bouchon en caoutchouc assez longtemps pour permettre à tout excédent d'eau de être évacué. Quand le réservoir est complètement vidangé et que l'eau ne s'écoule plus, réinstallez le bouchon de vidange et le bouchon en caoutchouc.
2. Retirez et nettoyez le filtre, permettez-le de sécher complètement, puis réinstallez-le.
3. Retirez les piles de la télécommande.
4. Stockez le climatiseur dans un endroit frais, sec, loin de la lumière directe du soleil, des températures extrêmes et de la poussière excessive.

Before using the air conditioner again:

1. Assurez-vous que le filtre et le bouchon de vidange sont en place.
2. Vérifiez le cordon pour vous assurer qu'il est en bon état, n'est pas fissuré ou endommagé.
3. Placez des piles neuves dans la télécommande.
4. Installez le climatiseur comme décrit dans les consignes d'installation.

Avant de faire appel à un technicien, consultez cette liste. Elle peut vous faire économiser temps et argent. Cette liste comprend les situations courantes qui ne résultent pas de défaut de pièce ou de fabrication de l'appareil.

NOITAUTIS

NOITULOS

Le climatiseur ne fonctionne pas.

Prise murale déconnectée. Enfoncez fermement dans la prise.

Branchez le dispositif actuel déclenché. Appuyez sur le bouton REINITIALISER.

Fusible fondu ou disjoncteur déclenché. Remplacez le fusible avec un fusible temporisé ou réenclenchez le disjoncteur.

Le contrôle est éteint. Allumez le contrôle et définissez le réglage désiré.

P1 apparaît dans la fenêtre d'écran. Évacuez l'eau comme ceci est décrit dans la Section de Drainage.

Arrêtez le mode Chaleur. Si la sortie d'air dépasse 158 °F (70 °C), la protection de chaleur automatique se déclenche. Retirez tout obstacle et laissez l'appareil refroidir.

La Température de la Pièce est plus basse que la température programmée (Cool Mode). Réinitialisez la température.

La température de la pièce est supérieure à la température réglé (Mode Chaleur). Réglez à nouveau la température.

L'air de l'appareil ne semble pas assez froid.

Température ambiante inférieure à 60°F (16°C). La climatisation peut ne pas démarrer avant que la température de la pièce n'atteigne 60°F (16°C).

Réinitialisez sur une température plus faible.

Le compresseur a été éteint en raison d'un changement de mode. Attendez environ trois minutes, et vérifiez que vous entendez le compresseur se mettre en route lorsque vous choisissez le mode de REFROIDISSEMENT.

Le climatiseur fonctionne, mais la pièce est trop chaude. Du givre se forme sur le serpentin de refroidissement, derrière la face avant.

La température extérieure est inférieure à 60 °F (16 °C). Pour dégivrer le serpentin, réglez sur le mode VENTILATION UNIQUEMENT.

Le filtre à air peut être sale. Nettoyez le filtre. Reportez-vous à la section Entretien et Nettoyage. Pour dégivrer, réglez sur le Mode VENTILATION UNIQUEMENT.

La température est réglée trop bas pour le refroidissement nocturne. Pour dégivrer le serpentin, réglez sur le mode VENTILATION UNIQUEMENT. Puis, réglez la température sur une configuration supérieure.

Le conduit d'évacuation n'est pas connecté ou bloqué. Voir la Section EVACUATION D'AIR CHAUD.

Le climatiseur fonctionne, mais la pièce est trop chaude – PAS de formation de givre sur le serpentin de refroidissement derrière la face avant.

Filtre à air sale – l'air est gêné. Nettoyez le filtre à air. Consultez la section Entretien et nettoyage.

La température définie est trop élevée. Réglez la température sur une configuration inférieure.

Les grilles directionnelles sont mal positionnées. Repositionnez les grilles pour permettre une meilleure distribution de l'air.

L'avant de l'appareil est bloqué par des voilages, des stores, des meubles, etc. – La distribution de l'air est gênée. Retirez ce qui bloque.

Les portes, les fenêtres, les bouches de chaleur, etc. sont ouverts – l'air froid s'échappe. Fermez les portes, les fenêtres, les bouches de chaleur, etc.

L'appareil a récemment été allumé dans une pièce chaude. Laissez plus de temps pour que la chaleur accumulée s'évacue des murs, du plafond, du sol et des meubles.

Le climatiseur s'allume et s'éteint rapidement.

Le filtre à air est sale – l'air est bloqué. Nettoyez le filtre à air.

La température extérieure est extrêmement élevée. Réglez la vitesse de ventilation sur une valeur supérieure pour permettre à l'air de passer par les serpentins de refroidissement plus fréquemment.

Bruit lorsque l'appareil refroidit.

Bruit de vent. Ceci est normal. Si le bruit est trop fort, réglez le sélecteur à une valeur FAN plus faible.

Vibration sur un sol irrégulier. Déplacez ou maintenez l'appareil correctement sur la même surface.

Pièce trop froide.

La température définie est trop basse. Augmentez la température définie.

La pièce est trop chaude.

Réglez la température à une valeur très élevée. Valeurs de réglage inférieures.

**Si ces solutions échouent, appelez le 1-800-944-9044(US)/
1-800-265-8352(Canada) pour le service Frigidaire.**

Garantie limité d'appareil principale

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an pour les réparations fonctionnelles seulement. Pendant un an à compter de la date d'achat initiale, Electrolux paiera tous les frais de réparation ou de remplacement de toute pièce de cet appareil en cas de défection apparente en raison d'un défaut de matériaux ou de fabrication, lorsque cet appareil est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies. Après un an à compter de la date d'achat initiale, le consommateur sera responsable des frais de diagnostic, de main-d'œuvre et de pièces, ainsi que des frais de démontage, de transport et de réinstallation engagés pendant l'entretien des pièces.

Exclusions Cette garantie ne couvre pas ce qui suit :

1. Les produits dont le numéro de série original a été enlevé, modifié ou qui n'est pas facilement déterminable.
2. Les produits qui ont été transférés de leur propriétaire initial à une autre partie ou qui ne sont plus aux États-Unis ou au Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits vendus « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Les aliments perdus en raison de pannes du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Les produits utilisés dans les établissements commerciaux.
7. Les appels de service qui ne concernent pas un mal fonctionnement, un défaut de fabrication ou un vice de matériau ou pour les appareils qui ne font pas l'objet d'un usage domestique ou qui ne sont pas utilisés conformément aux instructions fournies.
8. Les appels de service pour vérifier l'installation de votre appareil ou pour obtenir des instructions sur la façon d'utiliser votre appareil.
9. Les frais qui rendent l'appareil accessible pour une réparation, par exemple enlever des garnitures, les armoires, les étagères, etc. qui ne faisaient pas partie de l'appareil lorsqu'il a quitté l'usine.
10. Les appels de service au sujet de la réparation ou du remplacement des ampoules, des filtres à air, des filtres à eau, d'autre matériel ou des boutons, poignées ou autres pièces esthétiques.
11. Les frais supplémentaires, y compris, sans s'y limiter, les appels de service après les heures normales de bureau, le week-end ou les jours fériés, les droits et péages, les frais de convoyage ou les frais de déplacement pour les appels de service dans des endroits isolés, notamment l'État de l'Alaska.
12. Les dommages causés au fini de l'appareil ou à la maison pendant l'installation, y compris, sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : des réparations faites par des techniciens non autorisés; l'utilisation de pièces autres que les pièces Electrolux d'origine qui n'ont pas été obtenues par l'entremise d'un réparateur autorisé; ou les causes étrangères comme l'abus, l'alimentation électrique inadéquate ou les cas de force majeure.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ SUR LES GARANTIES IMPLICITES; LIMITATIONS DES RECOURS

L'UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DU PRODUIT COMME DÉCRIT PRÉCÉDEMMENT. LES DEMANDES BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER SONT LIMITÉES À AU MOINS UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI. ELECTROLUX NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS NI DES DOMMAGES MATÉRIELS ET DES DÉPENSES IMPRÉVUES RÉSULTANT D'UNE VIOLATION DE CETTE GARANTIE ÉCRITE OU DE TOUTE AUTRE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE RESTRICTION OU D'EXEMPTION SUR LES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS OU DE RESTRICTION SUR LES GARANTIES IMPLICITES. DANS CE CAS, CES RESTRICTIONS OU EXEMPTIONS POURRAIENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS PROCURE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. IL SE PEUT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON L'ÉTAT OU LA PROVINCE.

Si vous avez besoin d'une réparation

Conservez votre reçu, votre bon de livraison ou une autre preuve valide de paiement pour établir la période de la garantie dans le cas où vous devriez faire appel aux services d'un technicien autorisé. Si une réparation doit être effectuée, veuillez obtenir et conserver tous les reçus. Le service auquel vous avez recours en vertu de cette garantie doit être obtenu en communiquant avec Electrolux à l'adresse ou aux numéros de téléphone indiqués ci-dessous.

Cette limitée garantie n'est valide qu'aux États-Unis et au Canada. Aux États-Unis, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division de Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Personne n'est autorisée à modifier ou à ajouter aux obligations contenues dans cette garantie. Les obligations de cette garantie concernant la réparation et les pièces doivent être remplies par Electrolux ou par une compagnie de réparation autorisée. Les caractéristiques et spécifications décrites ou illustrées peuvent être modifiées sans préavis.

ÉTATS-UNIS

1.800.944.9044

Electrolux Major Appliances
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canada

1.800.265.8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4